



TOWNSHIP OF CHAMPLAIN
REGULAR MEETING

October 8, 2020
Electronic Participation

1. **OPENING - 7:00 P.M.**

Call to order.

2. **DISCLOSURE OF PECUNIARY INTEREST**

(on any items that appear on the agenda)

3. **ADOPTION OF AGENDA**

4. **PRESENTATION BY COUNCIL**

5. **PRESENTATION – COMMITTEES / CONSULTANTS**

6. **DEPUTATION**

7. **STAFF REPORTS**

7.1. **Planning**

7.1.1. On-Going Planning Projects

7.1.2. Zoning By-Law Amendment Application - Removal of "Holding" zone (h) - Habitations Robert Inc.

7.1.3. Land Severance Application B-053-2020 - 853853 Ontario Inc. / Andre Desjardins

7.1.4. Land Severance Application B-054-2020 and B-055-2020 - Voith Canada Inc.

7.1.5. Land Severance Application B-056-2020, B-057-2020 et B-058-2020 - Ridge Holdings Inc. / John Russell

7.2. **ADOPTION OF PLANNING BY-LAWS**

7.2.1. By-Law 2020-62 - to amend Zoning By-Law 2000-75 - Habitations Robert Inc.

7.3. **Administration**

7.3.1. Administration Report AD-18-2020 - Update on COVID-19

7.3.2. Administration Report AD-19-2020 - Bill 197 - Proxy Voting

7.3.3. Integrity Commissioner's Report

7.4. Finance

7.4.1. Accounts

7.4.2. Finance Report FIN-10-2020 - Water and Sewer Billing Period

7.4.3. Finance Report FIN-11-2020 - User Fees for 2021-2025

7.4.4. Finance Report FIN-12-2020 - 2020 Annual Repayment Limit (ARL)

7.5. Fire Department

7.5.1. District 1 - Monthly Report - September 2020

7.5.2. District 2 - Monthly Report - September 2020

7.6. Parks & Recreation

7.6.1. REC Monthly Report - September 2020

7.7. Public Works

7.7.1. PWD Monthly Report - September 2020

7.7.2. PWD Report PW-10-20 - Erection of stop signs at all passive rail crossings

7.7.3. PWD Report PW-11-20 - Erection of Stop Signs on Higginson Street

7.7.4. PWD Report PW-12-20 - By-Law 2020-60 - Approval to Expropriate Land

7.7.5. Memorandum PW 09-20 - MTO Contract 2020 - 4081 Highway 34 Project Commencement

7.7.6. Memorandum PW 10-20 - Resuming charges for underground infrastructure locates

7.7.7. Memorandum PW 11-20 - Impacts on Public Works Winter Operations due to COVID-19

7.8. Building

7.8.1. CBO Monthly Report - September 2020

7.9. By-Law Enforcement

7.9.1. BEO Monthly Report - September 2020

7.10. Communications and Economic Development

7.11. Day Care Services

7.11.1. DCS Monthly Report - September 2020

7.12. Drainage

7.12.1. Drainage Monthly Report - September 2020

7.13. Water-Sewer/Ontario Clean Water Agency

8. REPORT OF LIAISON COMMITTEE MEMBERS / COMMITTEE REPORTS

8.1. Recycling

8.2. Library Board

8.2.1. LIB Monthly Report - September 2020

8.2.2. Minutes - July 22, 2020 Meeting

8.3. Prescott Russell Recreational Trail Committee

8.3.1. Minutes - October 1, 2020 Meeting

9. REPORT OF THE MAYOR

10. OTHER BUSINESS

11. ADOPTION OF MINUTES

11.1. Minutes - Regular Meeting - September 10, 2020

12. ADOPTION OF BY-LAWS

12.1. By-law 2020-58 - to install Stop Signs at uncontrolled railway crossings

12.2. By-law 2020-59 - to install Stop Signs on Higginson Street

12.3. By-Law 2020-60 - to approve the expropriation of lands

12.4. By-law 2020-61 - to amend the Procedural By-law 2017-63 - Proxy Voting

12.5. By-law 2020-63 - to authorize borrowing for the Lagoon Rehabilitation and the Water and Sewer Works on Highway 34

13. CORRESPONDENCE (for action)

13.1. Loyalist Township - Ferry services

13.2. Eastern Ontario Wardens' Caucus - Eastern Ontario Regional Community Paramedic Rapid Response Team

13.3. Eastern Ontario Wardens' Caucus - Regional Food Hub Project in UCPR

13.4. Eastern Ontario Wardens' Caucus - COVID-19 Funding for Capital Purchases

13.5. City of Oshawa - COVID-19 Funding

13.6. Wollaston Township - Non-resident electors on Voters' List

13.7. Town of Amherstburg - AODA (Accessibility for Ontarians with Disabilities Act, 2005) Website Compliance Extension Request.

13.8. United Counties of Prescott and Russell - AFMO Membership

14. CORRESPONDENCE (for information)

14.1. Letter from the Solicitor General

15. QUESTION PERIOD

During this time, the public can ask questions or get information relating to items discussed during the Council meeting.

16. IN CAMERA

An In Camera Meeting will take place at 4:30 p.m.

16.1. Security of Property of the Municipality

16.2. Disposition of Land

16.3. Disposition of Land

16.4. Labour relations

16.5. Negotiations

17. NEXT MEETING

- Regular Meeting - November 12, 2020

18. CONFIRMING BY-LAW

18.1. By-Law 2020-64

19. ADJOURNMENT



CANTON DE CHAMPLAIN
RÉUNION RÉGULIÈRE

le 8 octobre 2020
Participation par voie électronique

1. **OUVERTURE DE LA SÉANCE - 19 H**

Appel à l'ordre et ouverture.

2. **DÉCLARATION D'INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES**

(concernant les sujets inscrits à l'ordre du jour)

3. **ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

4. **PRÉSENTATION PAR LE CONSEIL**

5. **PRÉSENTATION – COMITÉS / CONSULTANTS**

6. **DÉLÉGATION**

7. **RAPPORTS DU PERSONNEL**

7.1. **Urbanisme**

7.1.1. Liste des projets d'urbanisme en cours

7.1.2. Demande de modification du Règlement de zonage - Supprimer le statut d'aménagement différé (h) - Habitations Robert Inc.

7.1.3. Demande de morcellement B-053-2020 - 853853 Ontario Inc. / Andre Desjardins

7.1.4. Demande de morcellement B-054-2020 et B-055-2020 - Voith Canada Inc.

7.1.5. Demande de morcellement B-056-2020, B-057-2020 et B-058-2020 - Ridge Holdings Inc. / John Russell

7.2. **ADOPTION DE RÈGLEMENTS D'URBANISME**

7.2.1. Règlement 2020-62 - qui modifie le Règlement de zonage 2000-75 - Habitations Robert Inc.

7.3. Administration

- 7.3.1. Rapport du Service de l'administration AD-18-2020 - Mise à jour sur le COVID-19
- 7.3.2. Rapport du Service de l'administration AD-19-2020 - Project de loi 197 - vote par procuration
- 7.3.3. Rapport du commissaire à l'intégrité

7.4. Finances

- 7.4.1. Comptes
- 7.4.2. Rapport Finance FIN-10-2020 - Période de facturation pour l'eau et les égouts
- 7.4.3. Rapport Finance FIN-11-2020 - Frais d'utilisation pour 2021-2025
- 7.4.4. Rapport Finance FIN-12-2020 - Limite de remboursement annuelle (LRA) 2020

7.5. Service d'incendie

- 7.5.1. District 1 - rapport mensuel - septembre 2020
- 7.5.2. District 2 - rapport mensuel - septembre 2020

7.6. Parcs et loisirs

- 7.6.1. REC - rapport mensuel - septembre 2020

7.7. Travaux publics

- 7.7.1. PWD - rapport mensuel - septembre 2020
- 7.7.2. Rapport PW-10-20 - érection des panneaux d'arrêt aux passages à niveau non-contrôlés
- 7.7.3. Rapport PW-1120 - érection des panneaux d'arrêt sur la rue Higginson
- 7.7.4. Rapport PW-12-20 - Règlement 2020-60 - approbation pour l'expropriation d'un bien-fonds
- 7.7.5. Note de Service PW 09-20 - Contrat MTO 2020 - 4081 Route 34 - Commencement du projet
- 7.7.6. Note de service PW 10-20 - Reprendre les frais pour la localisation des infrastructures souterraines

7.7.7. Note de service PW 11-20 - L'impacte du COVID-19 sur les opérations hivernales des travaux publics

7.8. Bâtiment

7.8.1. CBO - rapport mensuel - septembre 2020

7.9. Réglementation

7.9.1. BEO - rapport mensuel - septembre 2020

7.10. Communications et développement économique

7.11. Services de garde

7.11.1. DCS - rapport mensuel - septembre 2020

7.12. Drainage

7.12.1. Rapport mensuel de drainage - septembre 2020

7.13. Eau-Égout / Agence ontarienne des eaux

8. RAPPORT DES MEMBRES DES COMITÉS DE LIAISON / RAPPORT DES COMITÉS

8.1. Recyclage

8.2. Conseil de la bibliothèque

8.2.1. LIB - rapport mensuel - septembre 2020

8.2.2. Procès-verbal de la réunion du 22 juillet 2020

8.3. Comité du sentier récréatif de Prescott et Russell

8.3.1. Procès-verbal de la réunion du 1er octobre 2020

9. RAPPORT DU MAIRE

10. AUTRES SUJETS

11. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX

11.1. Procès-verbal - réunion régulière - 10 septembre 2020

12. ADOPTION DE RÈGLEMENTS

- 12.1. Règlement 2020-58 - érection des panneaux d'arrêt aux passages à niveau non-contrôlés
- 12.2. Règlement 2020-59 - érection des panneaux d'arrêt sur la rue Higginson
- 12.3. Règlement 2020-60 - qui approuve l'expropriation d'un bien-fonds
- 12.4. Règlement 2020-61 - qui modifie le Règlement 2017-63 sur les procédures - vote par procuration
- 12.5. Règlement 2020-63 - qui autorise l'emprunt de sommes afin de financer la réhabilitation de la lagune et les travaux pour l'eau et les égouts sur la Route 34

13. CORRESPONDANCE (action requise)

- 13.1. Canton de Loyalist - services de traversier
- 13.2. Eastern Ontario Wardens' Caucus - Équipe d'intervention rapide paramédicale communautaire de l'Est Ontarien
- 13.3. Eastern Ontario Wardens' Caucus - Projet du Centre de l'alimentation régional dans les CUPR
- 13.4. Eastern Ontario Wardens' Caucus - Financement COVID-19 pour les achats d'immobilisations
- 13.5. Ville d'Oshawa - Financement pour COVID-19
- 13.6. Canton de Wollaston - électeurs non-résidents sur la liste électorale
- 13.7. Ville d'Amherstburg - Demande d'extension pour la conformité des sites Web à la Loi de 2005 sur l'accessibilité pour les personnes handicapées de l'Ontario
- 13.8. Comtés unis de Prescott et Russell - Cotisation à l'AFMO

14. CORRESPONDANCE (à titre d'information)

- 14.1. Lettre du Solliciteur général

15. PÉRIODE DE QUESTIONS

Période de questions permettant au public d'obtenir des détails ou de poser des questions relatives aux sujets discutés lors de cette rencontre du Conseil.

16. RENCONTRE À HUIS CLOS

Une réunion à huis clos aura lieu à 16 h 30.

16.1. La sécurité des biens de la municipalité

16.2. Disposition d'un bien-fonds

16.3. Disposition d'un bien-fonds

16.4. Relations de travail

16.5. Negociations

17. PROCHAINE RENCONTRE

- Réunion régulière - 12 novembre 2020

18. RÈGLEMENT CONFIRMANT LES PROCÉDURES

18.1. Règlement 2020-64

19. CLÔTURE DE LA SÉANCE